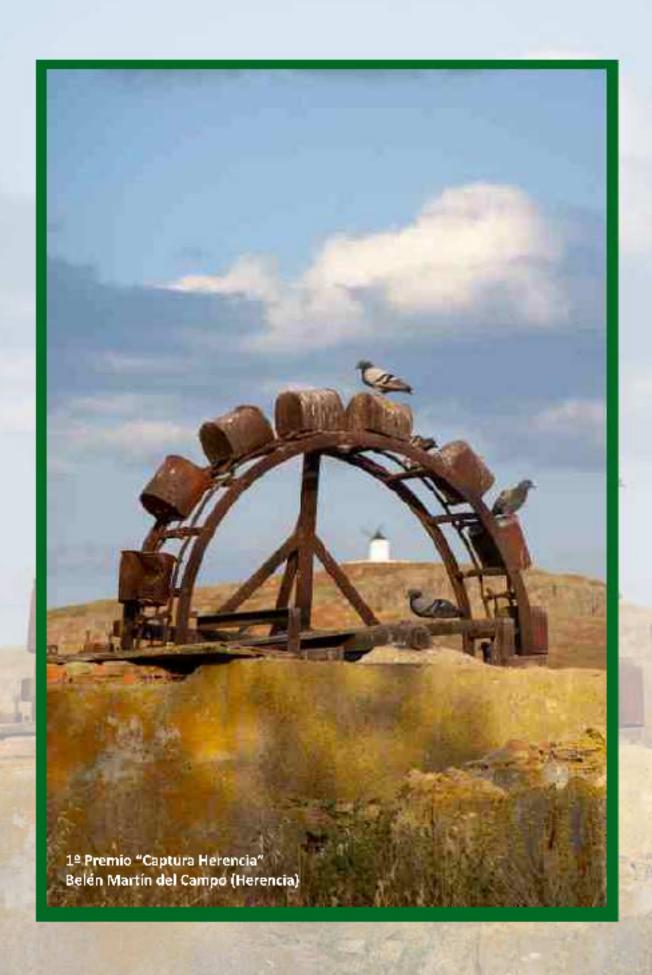






del 22 al 26 de septiembre





Saluda Presidente de la Diputación de Ciudad Real
Saluda Alcalde de Herencia
Saluda Concejala de Cultura y Festejos de Herencia
Saluda Párrocos de Herencia
Saluda Comendador del Convento de la Merced de Herencia
Pregonero "Feria y Fiestas 2021"
El casino de Herencia
La copa de la rotonda de la carretera de Alcázar
Solemnes cultos
Reinas Feria y Fiestas de Herencia 2021
Programación Feria y Fiestas
Hortelanos en la pandemia
La ermita de "La Labradora", Un referente patrimonial







La llegada del mes septiembre son fechas esperadas y anheladas, en la que os disponéis ilusionados, a la celebración de vuestra Feria y Fiestas. Unos días que sirven para reforzar los vínculos de afecto y buena vecindad en el reencuentro con familiares, vecinos, vecinas, amigos y amigas, qué con alegría, como sabéis hacer en Herencia, os congregan en honor a Nuestra Señora la Virgen de las Mercedes.

Este año y debido a las circunstancias que hemos vivido y seguimos viviendo, apelando además a la responsabilidad por parte de todas y todos, los ayuntamientos se han visto obligados a plantear alternativas para celebrar sus fiestas. Por ello, quiero enviaros el mayor de mis agradecimientos por el ejercicio de respeto, solidaridad y generosidad que ha imperado en vuestra localidad todo este tiempo, con el objetivo de preservar la salud de todas las personas, por encima de cualquier otra cuestión.

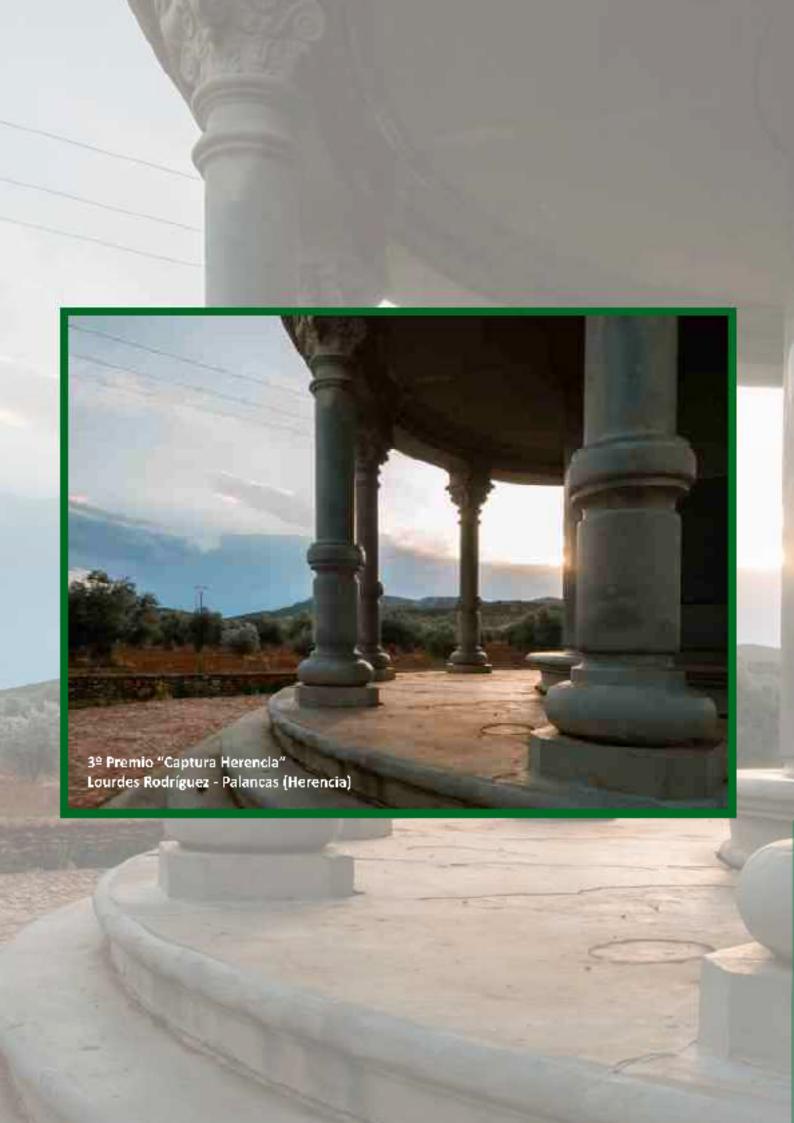
Castilla-La Mancha está esperanzada e ilusionada viendo como poco a poco vamos recuperandola normalidad con la que hemos vivido hasta ahora ,y así es como en estos días me gustaría dirigirme a todas las herencianas y herencianos, agradeciendo la amable invitación de Sergio, vuestro alcalde, y la emoción que supone poder hacerlo a través de las páginas de este Libro de Feria y Fiestas.

Días de alegría y diversión que este año celebráis de una manera distinta, pero que estoy convencido, gozarán de la participación y disfrute en los actos festivos, culturales y lúdicos, qué se han organizado desde el Ayuntamiento, y nuestro Parque Municipal cumple75 años, así como de los actos religiosos, que organizados por la Hermandad de la Virgen de las Mercedes y Padres Mercedarios, dan aún más realce a una feria y fiestas que se han adaptado a las circunstancias que vivimos sin perder sus raíces.

Unos días de celebración donde la armonia y hospitalidad a todo el que os visita os reconoce. como pueblo acogedor y gentes de bien, cuidando y permitiendo disfrutar tanto a nuestras. personas mayores como a los más pequeños y pequeñas. Os deseo que estas fiestas os dejeninnumerables e imborrables momentos de felicidad compartida.

Recibid un fuerte y afectuoso abrazo.

EMILIANO GARCÍA-PAGE SÁNCHEZ Presidente de Castilla-La Mancha-





La pandemia que nos obligó hace un año a reinventarnos por completo en la Diputación de Ciudad Real desde el punto de vista de la gestión institucional y política sigue marcando, en gran medida, la actividad económica y social en nuestra provincia. Vamos acomodando, poco a poco, nuestras vidas a una nueva normalidad ayudados por los avances y las vacunas, pero ello no es óbice para que mis primeras palabras sean para quienes sufren por la incidencia de la COVID-19 y para nuestros paisanos y paisanas que nos han dejado por causa del virus, un patógeno que sigue causando dolor y muerte.

La situación de emergencia sanitaria, aunque ha mejorado ostensiblemente, aconseja ser cautos a la hora de plantear celebraciones y de volver a costumbres que han enriquecido nuestro acervo cultural y festivo desde tiempo inmemorial.

Herencia celebra, por segundo año consecutivo, la onomástica de su patrona, la Virgen de las Mercedes, con menos bullicio, sin aglomeraciones y con contenidas muestras de devoción. Es la mejor manera de contribuir al bien común y de colaborar con las instituciones que se afanan en tomar acertadas decisiones para mayor seguridad de todas y todos sus administrados.

Se trata de esperar para vencer definitivamente al virus, no es una cuestión de falta de libertad, sino un signo de inteligencia y generosidad por parte de la ciudadanía y de responsabilidad y seriedad por parte de las administraciones, como es el caso de la Diputación de Ciudad Real, que ha dedicado todos los recursos disponibles, incluidos una buena parte de los que permanecían paralizados en el banco por causa de reglas estatales que ha suprimido el actual Gobierno de España, para responder, con la mayor inversión en la historia de la provincia, a necesidades tan imperiosas como la creación de empleo, la digitalización, la sostenibilidad, la eficiencia energética, el impulso a las pymes, la ayuda a emprendedores, el apoyo a los ayuntamientos, la mejora de las comunicaciones y la valorización de nuestros recursos turísticos, entre otras cosas.

Hay que estar preparados para que la recuperación socioeconómica de la provincia sea una realidad lo antes posible. Ahí vais a hallar siempre en la institución que presido una aliada, porque creemos firmemente en las posibilidades de nuestra tierra y de nuestra gente.

Sigue siendo primordial la seguridad de todos y de todas. Mientras llegan tiempos mejores, que Programas de Fiestas como el que leéis en estos momentos os trasladen a magnificos recuerdos que espero y deseo que adquieran pronto visos de realidad. Salud y que seáis felices!!!

> JOSÉ MANUEL CABALLERO SERRANO Presidente de la Diputación de Ciudad Real-

# 75 File MUNICIPAL de HERENCIA





Estimados vecinos, estimadas vecinas, a 1 de Agosto , que es cuando uno está escribiendo estas líneas, podemos decir que ya huele a Feria!! Mucho tiene que cambiar el aire para este año no volver a traernos los olores con los que esta villa de Herencia recibe al Otoño, o los sonidos que nos transporten a la niñez o a lo más hondo de nuestras raíces.

Ha costado mucho llegar hasta aquí desde que hace prácticamente año y medio comenzara esta pandemia, y aunque no es momento ni lugar de hacer cronología de los hechos ni repaso de lo sucedido, sí creo necesario que no se nos olvide el dolor, esfuerzo y sacrificio de muchísima gente que nos ha permitido llegar hasta este momento en las condiciones que llegamos. Porque es verdad que faltan muchas personas, pero de no ser por ellos, faltarían muchas más...

Será inevitable acordarnos estos días de ellas. Son días de reencuentros de familiares y amigos, donde las ausencias, sean por el motivo que sean, parecerá que pesan más que nunca. Para muchos no será una Feria de alegría completa, pero es que la misma Feria tampoco lo será. Intentaremos que sea lo más completa posible, lo más parecida a la de hace 2 años que pueda celebrarse, y desde el Equipo de Gobierno de este Ayuntamiento y la Comisión de Feria, estaremos trabajando hasta última hora para adaptarnos a la normativa sanitaria vigente en ese último momento.

Llevamos trabajando mucho tiempo en la preparación de estas Ferias y Fiestas de la mano de las asociaciones, clubes deportivos, VOT de La Merced y Padres Mercedarios, siendo conscientes todos de que los pasos más seguros que daremos serán los finales. Pasos que para poder darlos necesitan de mucho trabajo previo, de mucha anticipación, aún a riesgo de que al final no valiera para nada. Gracias a todos por esa comprensión y ese esfuerzo, que sin duda harán que esta Feria podamos levantar aún más alto esa copa de vino con la que brindar por la salud, lo más importante que tenemos, teniendo por final lado con quien brindar, con quien abrazarnos....

Porque por fin del 22 al 26 de Septiembre Herencia volverá a encontrarse consigo misma. Volverá a ser ese pueblo que sabe celebrar como pocos su identidad en la calle. Que lo hace con los brazos de sus vecinos y vecinas tan abiertos como las puertas de sus casas para que entre el plor a mosto nuevo y se oreen los trajes de manchegos y manchegas que de nuevo están fuera del armario. Aires tan nuevos y tan viejos a la vez, tan necesarios... Aires de Feria que traerán el olor a pólvora y a incienso, para anunciar así que lo más necesario y sagrado para la mente y el almo está a punto de llegar. Y es que esta Feria no es que sea merecida, es que además es necesaria. Necesaria para despejarnos todos después de tanto sufrimiento, necesaria para reactivar o impulsar sectores que lo han pasado realmente mal durante estos meses. Pero necesaria también para reencontrarnos con Ntra. Madre...

Aún no sabemos con certeza si la Hermosona podrá recorrer nuestras calles esta Feria. El deseo empuja a la razón a pensar que así será, siendo sin duda la mejor expresión de la vuelta a la normalidad. Herencia de nuevo paseando del brazo de su Madre por sus calles en una tarde soñada de Feria, para luego llenar su Ferial o desbordar el centro, y celebrar que un nuevo 24 de Septiembre, Herencia ise encontró con su Virgen de las Mercedes.

Feliz Feria de La Merced SERGIO GARCÍA-NAVAS CORRALES Alcalde de Herencia





Me hace especial ilusión, después de los momentos tan complicados que hemos vivido, dirigirme a vosotros, herencianos y herencianas para enviaros un especial saludo y felicitaros la Feria y Fiestas 2021, que con tantas ganas y deseos tenemos de vivir.

Unas Fiestas que quedaran marcadas, por el que parece, será el inicio de una nueva normalidad que todos ansiamos. Hemos pasado momentos muy duros, de los cuales me gustaría sacar una lectura positiva y constructiva, para poder enfocar nuestras vidas de la mejor manera posible. Celebrar estas Feria y Fiestas 2021 son de especial importancia porque serán el pistoletazo de salida para lo bueno que nos queda por llegar.

Unas Fiestas donde volveremos a reencontrarnos con nuestras familias, a vivir momentos llenos de alegría. En ellas contaremos con fuegos artificiales, concursos, música, nuestra gran Fiesta de la Vendimia, los cultos a nuestra Hermosona, la hora de las cañas, una Feria donde nuestros niños y niñas podrán volver a disfrutar de los "caballitos" y un largo etcétera lleno de emociones e ilusión.

Quiero transmitir también un mensaje de responsabilidad, que todos y todas tengamos presente durante esta Feria y Fiestas 2021, que aun tenemos que cuidarnos y cuidar al que tenemos al lado, porque una de las cosas que esta pandemia nos está enseñando es a valorar al vecino que nos saluda todas las mañanas cuando nos cruzamos por la calle, al que aún no conocemos, y al que quizás llegaremos a conocer y se convertirá en un amigo.

Quiero dejar una mención especial y acordarme de todas aquellas personas que siempre se han involucrado y participado de nuestras ferias y que hoy ya no están con nosotros, desde aqui les mando un beso infinito porque sé que de alguna forma estarán con nosotros. Animo a la gente a que siga participando de nuestras tradiciones en honor a ellos para que nunca las perdamos.

Os deseo unas felices Feria y Fiestas en honor a nuestra Hermosona.

Nos vemos.

INMACULADA DÍAZ-FLORES FERNÁNDEZ-MONTES Concejala de Cultura y Festejos



Queridos vecinos y vecinas: ante todo nuestras primeras palabras como párrocos quieren ser para desearos a todos la salud del mundo. La salud siempre ha sido importante en nuestras vidas, pero este tiempo de pandemia ha puesto en valor mucho más (si cabe) su importancia.

Nos encontramos en una encrucijada de nuestras vidas que se sitúa entre lo acontecido ( por inesperado) y lo que ha de acontecer. Hablar de lo ocurrido y de dónde venimos tan solo puede tener un sentido terapéutico y de aprendizaje que nos debe ayudar a corregir errores para evitar que se vuelvan a repetir.

En cuanto a lo que ha de acontecer, se encuentra en el ámbito de lo sorpresivo, de lo incontrolable, de lo augurable. Predecir el futuro y lo que puede ocurrir es imposible. Si bien podemos intentar establecer las premisas para orientar el camino y nuestros pasos como pueblo hacia el horizonte que nos aguarda y que desconócenos.

La convivencia es lo importante, lo imprescindible, lo trascendente, en una sociedad que se precia de vivir demasiado deprisa. Y a pesar de las dificultades sobrevenidas, la sociedad ha demostrado su compromiso con la convivencia. Permitir que nadie se haya quedado atrás en el camino nos emociona como iglesia y como sociedad. Lo hemos pasado mal, pero lo hemos pasado mal juntos, sin permitir que la pandemia estableciese brechas insalvables de diferenciación social. Entre ayer y hoy existe un espacio que volvemos a ocupar. Un espacio de ilusión y de esperanza, de futuro y de horizonte; un espacio que vamos a recomponer juntos como sociedad. Volvemos a recuperar la presencialidad, la actividad, la cultura, la religiosidad, el ocio, y los festejos.

La alegría de la fiesta se ha dejado sentir en algunos barrios, invitados por sus santos y santas y cuidando las medidas sanitarias. Algo está cambiado; volvemos a recuperar la vida a través de la sonrisa de nuestros vecinos; a través de los ojos de la luz de los niños que aguardan su fiesta. Y si, es cierto que este año tendremos feria en honor de Virgen de la Merced, se deberá de vivir con la prudencia precisa, con las normas establecidas, nada del relajamiento que quisiéramos. El virus convive entre nosotros y no podemos volver a darle espacio para que nos vuelva a quebrar la vida. Todos tenemos la sensación de que 2020 ha sido un año que nos ha robado de la vida. Por eso tenemos la obligación de vivir este nuevo tiempo con la intensidad de la duplicidad, en aras de recuperar, en la medida de lo posible los segundos que pasaron desapercibidos. Jamás hubiéramos pensado que el tiempo nos tuviera reservado un año tan cruel. Sin embargo, si hemos aprendido de la dificultad que es posible superarla si lo hacemos juntos; si no permitimos que nadie se quede atrás en el camino, si trabajamos unidos pensando todos en todos.

Las procesiones, por decreto del señor Obispo, como otros tantos obispos españoles, no están permitidas. Las aglomeraciones de personas en torno a una imagen pueden crear un contagio grupal del que todos nos arrepentiríamos. Por eso, paso a paso , poco a poco. Como hemos dicho , hemos perdido un año y ahora debemos seguir cuidándonos.

Que Nuestra Señora de las Mercedes, nos siga protegiendo y quide de nuestra fe la salud de nuestras familias. Felices Fiestas

Vuestras párrocos

JULIÁN MARTÍN MARTÍN ALBERTO DOMÍNGUEZ GARCÍA-CECA Salvaa Conventador del Convento de la Merced



La presencia de María de la Merced, en medio de nuestro pueblo, como Madre querida y Alcaldesa Perpetua de todos los herencianos, es un motivo permanente de orgullo y emoción que nunca sabemos expresar adecuadamente si no es con esa mezcla de "vivas", silencios y miradas, de cantos y lágrimas, de besos, sonrisas y "avemarías". En estos días previos a nuestra Fiesta Mayor, de esperanza contenida ante la pandemia, de duelo compartido por los que nos dejaron con el alma en vilo, de orgullo por la herencia recibida de nuestros mayores, de sentir que el convento mercedario, -donde Ella nos muestra su hermoso rostro-, está abierto a todos, y que su abrazo maternal nos hermana y nos acoge siempre, quiero decir con vosotros estas palabras de oración gozosa a la que llamamos "Bendita entre las mujeres" y al "Bendito fruto de tu vientre, Jesús".

Alégrate, María, bendita entre las mujeres, porque el Señor que te eligió, se quedó extasiado y sin palabras, al contemplar tu rostro transfigurado por el Hijo de tus entrañas.

Alégrate, María, bendita y dichosa, porque en ti las mujeres encuentran la mejor compañera y confidente: te confían sus sueños de libertad y sus deseos de ternura.

Alégrate, María, "vida, dulzura y esperanza nuestra", tú que enjugas sus lágrimas, velas sus noches y sus desvelos y compartes sus secretos de amigas, esposas y madres.

Alégrate, María, bendita entre nosotros,
porque tu maternidad nos alcanza y nos sostiene a todos,
porque contigo no hay orfandad posible ni caminos sin salida.
Alégrate, María, bendición para toda la humanidad,
porque nos confías los unos a los otros
para que ninguno de tus hijos se sienta solo y perdido,
para que, en la gran mesa familiar del Reino, todos tengan alto reservado.

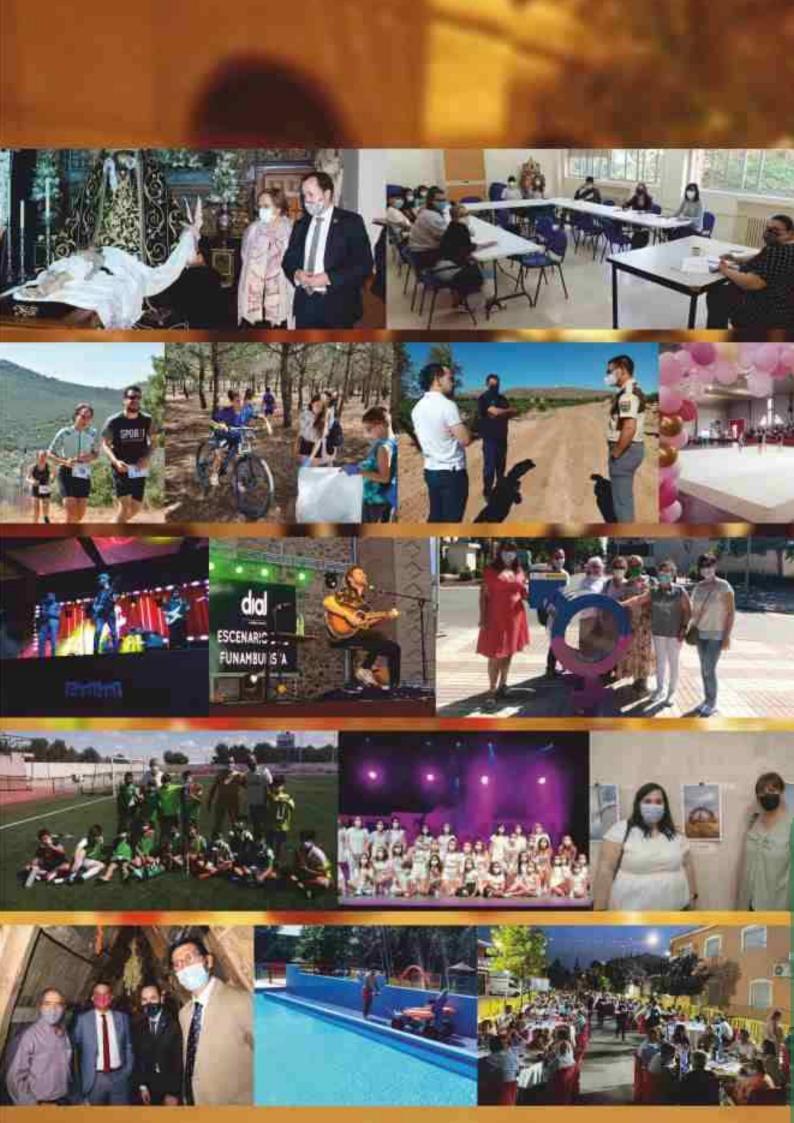
Alégrate Maria, Madre de Vierced,
porque Jesús, el Fruto bendito de tu vientre,
es medicina gratuita para los corazones rotos
y remedio saludable para los achaques del arma.
Alégrate Maria, Hermosona nuestra, Árbol bendito del Paraiso,
cuyo Fruto, en sazón es Merced divina y encarnada en nuestra historia,
es regalo compartido y prenda de gozo y redención.

Alégrate María, mensajera de justicia y liberación, porque el Fruto más sabroso y querido de tu vica es para todos convite permanente y santo refrigerio.

Alégrate, María, "Reina y Madre de misericordia", y benditos sean los frutos de todos los vientres: acompaña y uyuda a Indas las madres gestantes para que descubran su seno como lugar de bendición y de vida nueva.

¡Qué suerte y que gozo tenerte, Madre, al alcance de la mano!; Que alegría sentirte, Madre, tan cerquita de nuestros corazones! Unidos a ti, Hermosona de Herencia, ¡la Fiesta siempre tendra final feliz!

P. Pepe Avilés G. OdM Comendador





El actor Críspulo Cabezas nació en el año 1982 en la ciudad de Madrid.

Ha trabajado en todos los medios, tanto en teatro, como en televisión y en la pequeña pantalla.

Encima de los escenarios le hemos visto interpretando obras como "La buena persona de Sezuan", con la que debutó en este medio, "La noche del oso", "El enemigo de la clase", "Madre Coraje y sus hijos", "Málaga", "Fedra" junto a Lolita o "Yerma" entre otras.



En la pequeña pantalla ha participado en un gran número de series de las de mayor audiencia de nuestra televisión, como "Hermanas", "Querido maestro", "Hospital Central", "Policías", "El comisario", "Cuéntame cómo pasó" o "Génesis. En la mente del asesino" y en los últimos años le podemos ver en "Apaches", "La catedral del mar" o "Amar es para siempre"

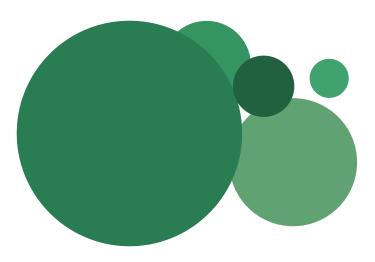
Ha participado también en el Estudio 1. "Escuadra hacia la muerte".

Nuestro pregonero ha protagonizado también diversas películas. De hecho, la popularidad le viene del largometraje con el que debutó, en el año 1998, Barrio. Su personaje de Rai, el joven que debe quedarse un verano con sus amigos en el barrio porque su familia no puede ir de vacaciones por razones económicas, es muy recordado.

Crispulo ha participado en varias películas más desde entonces, entre las cuales podemos destacar "Nadie conoce a nadie", "(Hay Motivo!", "Interior Noche", "Rec 4" o "Planeta 5000" entre otros titulos.

Cabe destacar que el actor es muy conocido también dentro del panorama musical, especialmente, dentro del mundo del Hip-Hop y del Reggae bajo el pseudónimo de "El Garou". Ha formado parte de varios grupos para actuar posteriormente en solitario, habiendo sido telonero de Earl 16 y formando parte de carteles tan importantes como el viñarock, el festimad o el himnotik de Barcelona.

En esta faceta podemos encontrar varios discos de sus grupos, Kienes Sound o El Eje y dos discos en solitario.



El Casino de Herencia

por Juan Francisco Prado Sánchez-Cambronero

El casino de Herencia siempre ha sido un lugar emblemático para la población, hace unos años en 2017 tuvo lugar un hito en la consolidación a futuro de este espacio. Los socios del Círculo Recreativo —como oficialmente se denomina a la asociación gestora del Casino— y el ayuntamiento de Herencia llegaron a un acuerdo por el cual el edificio pasaba a manos municipales y los socios podrían hacer uso de las instalaciones. En el pleno del 5 de abril de 2017, donde se abordó esta cuestión y en palabras del alcalde:

"Es verdad que en ningún momento el Ayuntamiento, este Equipo de Gobierno, les ha solicitado la cesión del inmueble, ha sido un acto de generosidad de cesión del Casino, y un acto de responsabilidad por parte del Ayuntamiento, el aceptar la donación. Lo único que nos motivaba a todos para llegar a este acuerdo, después de mucho diálogo, era sobre todo, salvaguardar el Casino, evitar que el Casino se hundiera (...) para que de esta forma el Casino de Herencia sea siempre patrimonio de todos los herencianos"

Se trata de un edificio con muchísima solera, se construyó posiblemente al mismo tiempo que la Sociedad del Circulo Recreativo, en 1910. Los fines que perseguían dicha sociedad en el momento de su creación eran "fomentar la cultura de sus asociados y facilitar los recreos y entretenimientos propios de la buena sociedad, autorizados por las leyes. No permitirá este centro las discusiones sobre asuntos políticos y religiosos". Aunque no es el objetivo de este artículo hacer un análisis histórico de la actividad del casino a lo largo del S. XX, es indudable que aparte del disfrute de sus socios sirvió durante muchos años como acicate de la cultura en Herencia, sobre todo en Carnaval. Es necesario que en el futuro se realice un análisis histórico que aborde los pormenores de las distintas juntas gestoras de esta sociedad y su papel en la vida cultural de Herencia. Sin embargo estas líneas tienen solo la intención de abordar patrimonialmente la importancia del edificio sede del Casino y la remodelación abordada por el ayuntamiento.

Los primeros documentos gráficos que tenemos del edificio datan aproximadamente sobre 1910-1920. En el que se pueden ver una fachada extremadamente distinta, con ventanales mucho más amplios y carpinterías metálicas mas elaboradas a modo de barandilla.



Desde aquellos años hasta nuestros días se mantiene la costumbre de denominar "los arcos" a la parte inferior del edificio que corresponde a un vial público. En algún documento gráfico se puede observar que dicha denominación no es en vano y se puede distinguir como existían arcos carpaneles debajo de dicha estructura. El edificio tiene la peculiaridad de que en la planta baja dispone de un soportal, característico en esta parte de la Plaza, y que comunica mediante un paso inferior la Plaza de España con la Plaza Cervantes y calle Travesía de la Concepción. Se trata de un edificio emblemático en el conjunto de la Plaza de España, y aunque su construcción no es de una especial calidad, actualmente sería difícil imaginar el conjunto de la Plaza sin este edificio.

Unos años después veríamos como aprovechando el mismo edificio se hace una obra para incorporar ventanales más pequeños y una inscripción en su fachada principal que apostaba "HOGAR DEL PRODUCTOR"

El edificio actual seguramente data de la década de los años 50 y ha sufrido distintas remodelaciones, se levanta sobre pilastras de fábrica, en planta baja y muros de carga de ladrillo macizo de 1 pié, levantados sobre vigas entre pilastras que cierran el hueco en la planta superior.

Desde que en 2017 llegaran al acuerdo ayuntamiento y asociación, se han realizado varias intervenciones que tratan de adecuar la distribución y las instalaciones del edificio y dotarlo de un ascensor accesible para permitir el acceso a la planta primera a personas de movilidad reducida. También se renuevan por completo los aseos de uso público y se remodela el espacio dedicado al servicio de hostelería, habilitando un espacio para nueva



barra de bar en planta alta, aprovechando un hueco existente de escalera, y remodelando también los espacios dedicados anteriormente a cocina y almacén, ampliándolos y haciéndolos más funcionales.

Quizá la intervención más importante ha sido el refuerzo de los pórticos estructurales del edificio que apoyaban sobre un muro compartido de una vivienda particular, que era el causante del deterioro del edificio por movimientos estructurales y que podían causar un problema muy grave a futuro. Se ha optado por la instalación de pilares metálicos y cimentación independiente que solucionan este problema. Otra de las actuaciones ha sido la intervención sobre la cubierta para aliviar el peso y mejorar el comportamiento térmico. Se ha sustituido la armadura de madera sobre las que apoyaban las correas que sustentaban el tablero de cobertura con tejas de tipo curva árabe. En su lugar se ha incorporado una cubierta formada por cerchas de perfil tubular metálico sobre el que se apoyan correas metálicas de perfil Z que sustentan un tablero de panel sándwich de acabado metálico con núcleo de espuma de poliuretano y cubrición de teja cerámica mixta que aporta al conjunto un aspecto completamente adecuado al que tenía el edificio en origen.



El resultado de la obra ha sido principalmente la consolidación de este espacio, la renovación de instalaciones y la obtención de un lugar más amplio y diáfano para poder utilizado de cara al futuro. Pero a nivel patrimonial es esencial conservar una parte tan emblemática de la Plaza de España como es el Casino, parte de la historia de Herencia y tan ampliamente vinculada a la cultura de la localidad. Una localización excelente para que los socios puedan seguir disfrutando de la partida pero también para llevar a cabo un gran abanico de actividades.



El pasado 11 de junio tuvo lugar la inauguración oficial de la segunda ampliación del polígono industrial Herencia, un hito para la localidad que ha supuesto sumar más de 170.000 metros cuadrados de suelo industrial para la instalación de nuevas iniciativas empresariales en la localidad, así como la consolidación de las existentes.

Más allá de este hecho, la ampliación del polígono también ha supuesto la modificación del paisaje urbanístico en uno de los accesos más concurridos a la localidad, concretamente el situado en la carretera CM-3165 que une Herencia con Alcázar de San Juan.



Aquí se ha creado una nueva rotonda que busca articular el tráfico de entrada y salida del municipio, así como el de la nueva ampliación del polígono industrial y a la vez crear un punto de referencia con el cual marcar la transición de una vía de circulación interurbana a otra urbana. Un objetivo funcional en el que se ha tenido presente en todo momento el aspecto estético intentando mejorar la calidad del entorno con la creación un espacio paisajístico con el cual conseguir una imagen más moderna y acogedora que de la bienvenida a la localidad. Para ello, el trazado de la rotonda ha contado con un acondicionamiento en el que se ha tenido en cuenta desde la pavimentación hasta la composición monumental y escultórica pasando por la iluminación y la aportación de iconos significativos, ornamentales e identitarios del lugar como la disposición de unas letras corpóreas metálicas con la palabra "Herencia".

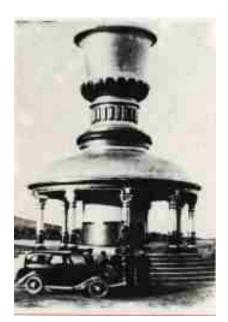


No obstante, el elemento central y monumental de la nueva rotonda es la representación escultórica de una "copa" de cemento de más de 2.500 kilos de peso y una altura cercana a los 3 metros situada sobre un pedestal circular recubierto de ladrillo visto. Obra no de nueva creación, pues se trata de la recuperación de un elemento icónico de la historia más reciente del municipio que hasta ese momento se encontraba prácticamente oculto dentro del casco urbano por encontrarse en el patio de una propiedad privada. En concreto, el nuevo elemento conmemorativo en su origen, aunque tenía ciertas connotaciones estéticas, se trataba de un elemento meramente funcional, ya que fue construido hace unos 90 años como depósito de agua. Sin embargo, con el paso del tiempo, llegó a cargarse de simbolismo para los habitantes de localidad por diversos motivos.

Las personas más observadoras, habrán podido apreciar que entre este antiguo depósito de agua existen ciertas similitudes que, sin ser iguales, recuerdan en su forma al cuerpo superior que corona uno de los monumentos civiles de la localidad más destacados, el conocido popularmente "La Copa" de los Pozos del Agua y que está situado en el paraje de La Pedriza, a poco más de cinco kilómetros de la localidad. Éste, ahora también monumento, en sus orígenes era igualmente un enorme depósito elevador de agua empleado para la traída de las aguas municipales a Herencia y que fue construido por los hermanos Petronilo y José Antonio García-Navas Jerez hacia el año 1934. La similitud entre ambos se debe a que la copa ahora situada en la rotonda es obra de uno de ellos, concretamente de José Antonio.



José Antonio García-Navas Jerez (1907-1980) fue, junto con su hermano Petronilo, un popular maestro albañil de Herencia que, más allá de su profesión, buscaba siempre que le era posible otorgar a sus obras de un carácter singular, original y diferenciador. A José Antonio García-Navas se deben, entre otras obras, el diseño del depósito de agua que corona "La Copa" del paraje de los Pozos del Agua y su construcción junto a su hermano, la realización de la capilla de las hermanas mercedarias de la Caridad (1965), el inicio de las obras de la plaza de Puerto Lápice (aunque las mismas serían ejecutadas prácticamente en su totalidad por su hijo José Antonio) o su intervención en la reconstrucción del molino Maritornes.



Con respecto a la obra que nos ocupa en esta pequeña reseña, las informantes con las que se ha podido hablar destacan que la misma fue realizada con anterioridad a la Copa de los Pozos del Agua, aproximadamente entre 1928-1932 a partir del diseño realizado por José Antonio García-Navas y que, posteriormente, se utilizaría como boceto y modelo para la construcción del monumental depósito que corona la obra que realizó junto a su hermano en los Pozos del Agua. Así, la copa ahora situada en la rotonda de entrada al municipio, fue un encargo particular destinado a depósito de agua situado sobre un antiguo palomar existente en la casa de la calle Vereda número 2 y cuyo corral, donde se encontraba este depósito estaba frente a la que fue casa natal de José Antonio García-Navas en la calle Labradora número 16. Esta casa fue realizada por los hermanos García-Navas y según cuenta la actual propietaria cuya familia la adquirió en 1978, fue mandada construir por un hombre al que le tocó la lotería y por eso era conocida como la casa de Pablillo "el de la lotería".

La idea de la forma de la copa, nos cuenta Mercedes Corrales García-Navas, una de las informantes y a la postre nieta de José Antonio García-Navas, fue tomada de las formas que tenían los cálices que se utilizaban en las eucaristías, ya que su abuelo era muy devoto y pasaba mucho tiempo en el convento de La Merced.

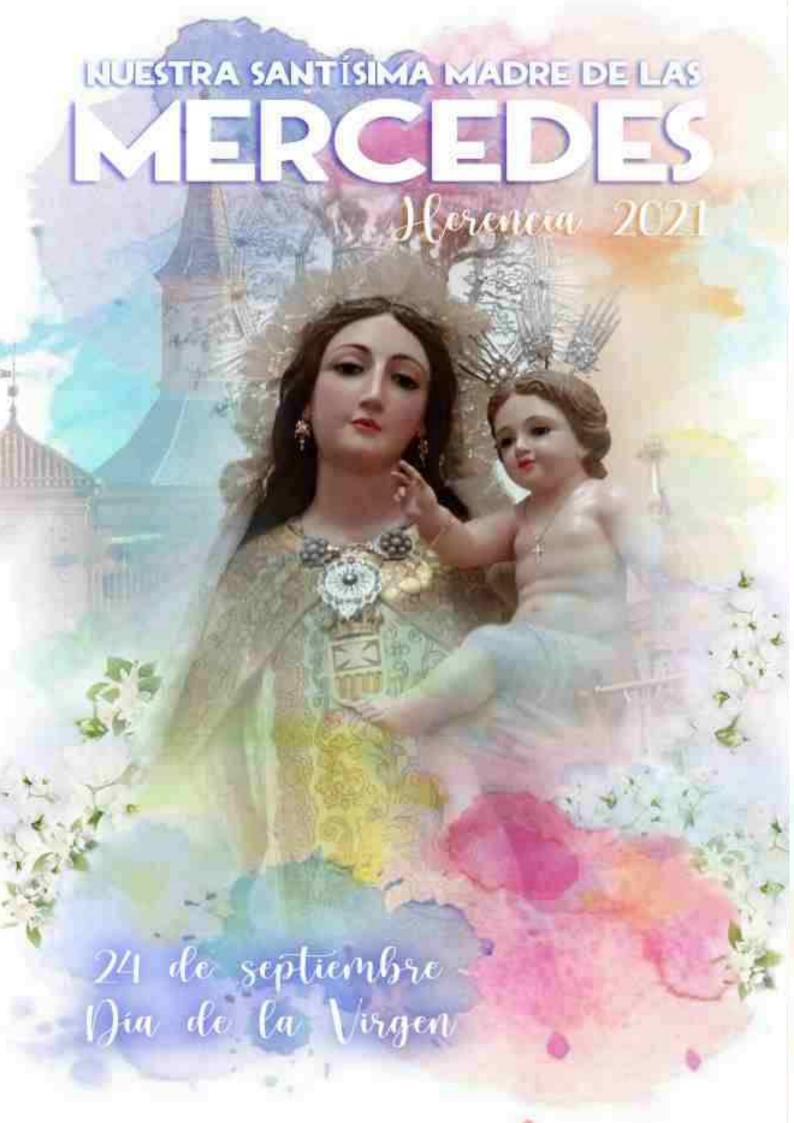
Así pues, la copa situada en la rotonda de la carretea Alcázar, se trata de un nuevo elemento mas del patrimonio herenciano que ha sido recuperado y reutilizado con una intención totalmente diferente a la originaria, la de embellecer la localidad, a la vez que se conmemora y recuerda ese pasado tan cercano y a la vez tan lejano del municipio. Se suma así a los diferentes monumentos públicos y elementos conmemorativos relacionados con el agua y la importancia de este líquido elemento en la historia de la localidad como pueden serlos dos antiguos caños de agua, la Copa de la Pedriza, la antigua bomba de agua situada en el parque, así como las diferentes fuentes ornamentales o los guiños a la importancia del agua en Herencia existentes en otros monumentos como por ejemplo el de la mujer trabajadora.

Ahora, gracias a la altruista y desinteresada donación realizada por María José Rodríguez de Liébana Azañón, que ha querido que el deposito de agua que sirviera de guia y boteto para el de la Copa de La Pedriza pudiera ser admirado por todo el mundo, y gracias también al esfuerzo del Ayuntamiento de Herencia por hacerse cargo de su traslado, recuperación e instalación en su nueva ubicación, la localidad cuenta con un nuevo elemento conmemorativo a modo de monumento público que busca embellecer el municipio.

Informantes:

María José Rodríguez de Liébana Azañón. Mercedes Corrales García-Navas.

> Claro Manuel Fernández-Caballero Martín-Buitrago Monitor del Taller de Historia Local de la Universidad Popular



#### **SOLEMNES CULTOS 2021**

que los hijos e hijas de Herencia, la comunidad de Padres Mercedarios y la V.O.T. y Hermandad de la Merced dedican en honor de su inclita, aclamada y celestial Patrona

Muestra Santísima Madre de las Mercedes

DEVOTO NOVENARIO. Del 16 al 24 de septiembre.

20:00 h. ROSARIO, EUCARISTÍA Y NOVENA

Predicador: P. Fray José Anido Rodriguez. Mercedario

#### SÁBADO 18. XVI DEVOTA OFRENDA FLORAL.

A partir de las 18:00 h.

La ofrenda estará abierta a todos los grupos, asociaciones y particulares que lo deseen. El proyecto solidario asociado a la ofrenda floral irá destinado a AYUDA A LA IGLESIA NECESITADA.

### DOMINGO 19. I PREGÓN DE EXALTACIÓN A LA SANTÍSIMA VIRGEN DE LAS MERCEDES.

A las 21:15 h.

Pregonero: D. Antonio Martin-Viveros Tajuelo

#### JUEVES 23. VÍSPERA.

A las 21:30 h. Concierto de la Agrupación Musical Santa Cecilia de Herencia A las 23:30 h. Solemne Misa de la Descensión de la Virgen y, a continuación, actuación del Grupo de Coros y Danzas de Veteranos de Herencia, finalizando con una colección de fuegos artificiales y estruendosa traca.

### VIERNES 24. SOLEMNIDAD DE NUESTRA MADRE.

8:00 h. LA DESPERTÁ. Volteo de campanas y quema de cohetes 9:00 h Misa de Comunión

12:00 h. FUNCIÓN PRINCIPAL, previa recepción de autoridades.
19:00 h. Misa de Procesión, a continuación, MAGNA PROCESIÓN DE NUESTRA MADRE (si la situación sanitaria lo permite). Tras ella, tradicional puja de brazos y estandarte, y SALVE de entronización en el Convento.

SÁBADO 25. MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS. A las 20:30 h.

Niva la Virgen de las Mercedes!



Celia Fernández-Montes Ramírez del Pozo



Claudia Gallego de la Sacristana García-Arias



Mizenja Gazcia - Navas Lopez - Escribano



Celia Gallego de la Sacristava Comez-Calcerrada

# Reinas Feria y fiestas de Herencia 2021





#### SÁBADO 11

**20:00h FUTBOL SALA.** Semifinales de la Liga de verano.

**Organiza:** Ayto, SMD y DXT Herencia. **Lugar:** Pabellón Polideportivo.

#### **SÁBADO 18**

#### XVI DEVOTA OFRENDA FLORAL

A partir de las 18:00h La ofrenda floral estará abierta a todos los grupos, asociaciones y particulares que lo deseen. El proyecto solidario asociado a la ofrenda floral irá destinado a: AYUDA A LA IGLESIA NECESITADA.

En este acto contaremos con la actuación de la AGRUPACIÓN MUSICAL SANTA CECILIA en el Convento.



20:00h FUTBOL SALA. 3º y 4º puesto y Final de la Liga de verano.

Organiza: Aylo, SMD y DXT Herencia. Lugar: Pabellon Polideportivo.

#### **SÁBADO 18**

**Horario por determinar BALONMANO.** Trofeo de Feria del SMD BM Ararat Herencia.

**Juvenil Femenino** 

Organiza: Ayto, SMD y SMD BM Ararat Herencia.

Lugar: Pabellón Polideportivo.

**Horario por determinar BALONMANO.** Trofeo de Feria del SMD BM Ararat Herencia.

**Juvenil Masculino** 

Organiza: Ayto, SMD y SMD BM Ararat Herencia.

Lugar: Pabellón Polideportivo.

**Horario por determinar BALONMANO.** Trofeo de Feria del SMD BM Ararat Herencia.

**Senior Femenino** 

Organiza: Ayto, SMD y SMD BM Ararat Herencia.

Lugar: Pabellón Polideportivo.

**Horario por determinar BALONMANO.** Trofeo de Feria del SMD BM Ararat Herencia.

Senior Masculino

Organiza: Ayto, SMD y SMD BM Ararat Herencia.

Lugar: Pabellón Polideportivo.

#### DOMINGO 19

10:00h ATLETISMO. 44º Edición de la Carrera Popular "Villa de Herencia"

Organiza: Ayto, SMD y CA Molino Parra.

Lugar: Pabellón Polideportivo.



# Feria y Fiertas 2021

#### Inauguración Miércoles 22

Horario matinal. PRESENTACIÓN DEL ENTREMISO "Parque Municipal de Herencia, 75 años de historia" y actividades en el CEIP "Carrasco Alcalde"

20:30h Inauguración Exposición XXXVIII CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "JESÚS MADERO."

Lugar: Sala de Exposiciones "Agustín Úbeda".

Festivos: de 12:00h a 14:00h y de

20:00h a 23:00h (del 22 al 26 sept). Laborables: de 20:00h a 22:00h (del 22 de Sept. al 3 de octubre).



21:30h Desfile de la comitiva del Excelentísimo Ayuntamiento hasta la Plaza de España donde tendrán lugar los actos correspondientes a la inauguración de la Feria y Fiestas 2021.

Proclamación de las Reinas "Fería y Fiestas 2021".

Entrega de los correspondientes premios del XXXVIII CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "JESÚS" MADERO".

PREGÓN a cargo de CRÍSPULO CABEZAS, actor y músico.

Lugar: Plaza de España.



23:00h Inauguración del Recinto Ferial y disparo de los FUEGOS ARTIFICIALES.

Lugar: Entre pistas de padel y colegio CEIP "Carrasco Alcalde".

A continuación:

#### APERTURA STAND AGROALIMENTARIO LOCAL.

Un espacio donde fabricantes y productores de vino, aceite, hortalizas, queso, miel, cerveza, flores,... podrán promocionar sus productos y ofrecer degustaciones varias.



Lugar: Recinto ferial (programación aparte)

Inauguración Exposición FOTOGRÁFICA Y ESCULTÓRICA de Jesús "Chamusca". Horarlo: de 21:00h a 0:00h (del 22 al 26 de Septiembre). Lugar: Teleclub.



#### 11:30h a 14:30h Hinchables en el paseo central del Parque Municipal.

Multiactividades de ocio y entretenimiento: Barredora hinchable, puente tirabolas y hinchable chupetes—mascotas.

Por la Asoc. Ocio Deportiva y cultural del siglo XXI.

#### 20:00h a 21:00h: RECINTO FERIAL: HORA INCLUSIVA SIN RUIDO.

Se restringirá el sonido y el ruido en el recinto ferial para facilitar el disfrute del mismo, a las personas con trastorno del espectro autista y que tengan hipersensibilidad auditiva.

#### VÍSPERAS FESTIVIDAD VIRGEN DE LAS MERCEDES

21:30h CONCIERTO de la AGRUPACIÓN MUSICAL STA. CECILIA.



#### 23:30h SOLEMNE MISA DE LA DESCENSIÓN DE LA VIRGEN

A continuación GRUPO FOLCLÓRICO VETERANOS DE HERENCIA. Finalizando con una colección de fuegos artificiales y estruendosa traca.

Lugar: Plaza del Convento.



#### 22:30h CONCIERTO YESKA y PEDRO CORRALES & THE LITTLE BAND

Abrirá el concierto **Pedro Corrales con la Little Band.** Este autor herenciano con influencias fok, country y rock debutó en solitario el año anterior



con el tema "Witch Tales", y este año volverá a la escena de Herencia con su banda en un formato totalmente eléctrico, en el cual presentará todo el disco que verá la luz a finales de año, incluyendo su reciente single "Estaba escrito".

Tras ellos, Yeska en un conjunto también eléctrico repasarán su trayectoria además de ofrecernos nuevas canciones que lanzaron este mismo año, producidas por Paco Loco en el Puerto de Sta. María. La banda lleva muchos años actuando por diferentes salas y festivales nacionales, grabando diseos y Ep's, siempre caracterizados con un estilo. Rock&Roll. Tras una búsqueda exhaustiva en el local de ensayo, estrenaron "Las curvas del mundo exterior y Segundos fuera", temas que dan un vuelco a su trayectoria, y abren nuevos tipos de sonorizaciones y estilos en sus canciones.

Lugar: Plaza de España.





#### Viernes 24

#### FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LAS MERCEDES

#### **ACTOS RELIGIOSOS**

#### 8:00h LA DESPERTÁ.

Volteo de Campanas y Quema de Cohetes.

9:00 h MISA DE COMUNIÓN.

**12:00h SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA.** Ofrecida por las intenciones del Pueblo de Herencia precedida de la recepción de Autoridades y Reinas.

19:00h EUCARISTIA. Acto Seguido MAGNA PROCESIÓN con la imagen de Nuestra Madre Santísima (si la situación sanitaria lo permite), tras la cual tendrá lugar LA TRADICIONAL PUJA DE BRAZOS Y ESTANDARTE Y SALVE DE ENTRONIZACIÓN EN EL CONVENTO.

Al pasar por el Ayuntamiento, petaladas y fuegos artificiales.

#### 20:00h a 21:00h: RECINTO FERIAL: HORA INCLUSIVA SIN RUIDO.

Se restringirá el sonido y el ruido en el recinto ferial para facilitar el disfrute del mismo, a las personas con trastorno del espectro autista y que tengan hipersensibilidad auditiva.

22:30 h: GRUPO MUSICAL VERMÚ, música indie y pop rock folclórico. Que nos presentará su último trabajo, "Cancionero Estoico"

Programa de Artes Escénicas de la JCMM.

Lugar: Plaza de España.







#### 9:00h XIV Certamen Nacional de Pintura Rápida "VILLA DE HERENCIA".

Lugar: Sala de Exposiciones "Agustín Úbeda". INSCRIPCIÓN: de 9:00h a 10:00h en la Sala de Exposiciones "Agustín Úbeda", (ver bases).



10:00h FUTBOL SALA. Clausura Torneo de Fútbol Sala "Jóvenes Promesas" 2021 Organiza: Ayto, 5MD y Asoc. Dep. DXT Herencia Lugar: Pabellón Polideportivo.



#### XII JORNADAS DEL DÍA DEL AGRICULTOR Y EL **GANADERO:**

11:00h CHARLA-COLOQUIO. "Plan de Ayudas al Desarrollo Rural en el Sector Agroalimentario", a cargo de D. José Juan Fernández Zarzo (Director General de Desarrollo Rural).

Lugar: Patio del Ayuntamiento.

12:00h VIII Fiesta de la Vendimia, que contará con las siguientes actividades:

- Pisada de uva, Cata de mosto y degustación de gachas, mojete y zurra.
- Entrega de reconocimientos anuales al sector agrario y ganadero a cargo del Consejo Local Agrario.



VII Concurso del Racimo más grande:

Actuación de la Escuela de Folciore de la UP acompañada del conjunto instrumental del Grupo Folclórico Herencia.

Acude vestido con blusa y pañuelo, ¡Te esperamos!. Organiza: Asoc. Amigos del Vino de la localidad Colabora: Exemo. Ayto. de Herencia y Consejo de Mayores del Centro Día y la Asociación de Mayores San Joaquín y Santa Ana. Lugar: Plaza de España.



**16:00h FUTBOL 11.** Herencia C.F. vs C.F. La Solana. 4ª Jornada de la 1ª Autonómica Preferente grupo 1º

Organiza: Herencia C.F.

**Lugar:** Campo de Fútbol "José Mª Fdez. de la Puebla".

**18:30h BALONCESTO.** VII Trofeo "Luis Javier" Junior

**Organiza:** Ayto, SMD y Herencia Basket.

Lugar: Pabellón Polideportivo.

19:30h BALONCESTO. VII Concurso de triples

"Luis Javier"

Organiza: Ayto, SMD y Herencia Basket.

Lugar: Pabellón Polideportivo.

20:00h BALONCESTO, XXXIII Trofeo "Luis Javier"

Herencia Basket vs C.B. Argamasilla.

Organiza: Ayto, SMD y Herencia Basket.

Lugar: Pabellón Polideportivo.



#### 20:00h a 21:00h: RECINTO FERIAL: HORA INCLUSIVA SIN RUIDO.

Se restringirá el sonido y el ruido en el recinto ferial para facilitar el disfrute del mismo, a las personas con trastorno del espectro autista y que tengan hipersensibilidad auditiva.

#### 21:00h XXXV FESTIVAL FOLCLÓRICO DE HERENCIA.

Con los grupos: Grupo Folclórico de Herencia, Grupo Folclórico "Mimbrales de la Fuente", de Fuente el Fresno, Grupo Coros y Danzas "Nazarín de Miguelturra".

Lugar: Plaza de España.



22:30h VERSIÓN 2.0 Versiones de los mejores grupos del pap rock español.

Lugar: Avda de la Constitución (EL Roce).



# Programación Domingo 26

**11:00h FUTBOL 11.** X Trofeo de Feria del Herencia C.F. Veteranos

**Organiza:** Ayto, SMD y Herencia C.F. Veteranos. **Lugar:** Campo de Fútbol "José Mª Fdez. de la Puebla.



#### 13:00h ESPECTÁCULO FAMILIAR DE TEATRO TÍTERES Y MARIONETAS. POR LA COMPAÑIA BARRILETE Con el espectáculo "La cebolla mágica".



Había una vez, en un reino lejono, una Gran Ceballa Mágica que cumplía las deseas de todo aquel que se los pidiera. Esta marovilla despertó la ambición y codicia de todos en el Reino, pero la Ceballa y sus poderes na son para cualquiera!!

Bajo el dominio del

gran Mago, la Ceballa Mágica obedece a sus designios malvados y mantiene o la pobre princesa Cladamira prisionera en palacia.

A pesar de que ella tiene mucho carácter no ha logrado escapar y necesita ayudo l

Lugar: Parque Municipal.

13:30h PINCHO DE LA VAQUILLA Y DEGUSTACIÓN DE PRODUCTOS TÍPICOS DE NUESTRA TIERRA, ASÍ COMO DE UNA GRAN PAELLA Y DULCES FLORES MANCHEGAS.

Colabora: Consejo de Mayores del Centro Día, Asociación de Mayores San Joaquín y Santa Ana, "Churrería Pérez", y Supermercado "Ahorramás". Lugar: Inmediaciones Sala Exposiciones "Agustín

Úbeda. Parque Municipal.







#### 20:00h a 21:00h RECINTO FERIAL: HORA **INCLUSIVA SIN RUIDO.**

Se restringirá el sonido y el ruido en el recinto ferial para facilitar el disfrute del mismo, a las personas con trastorno del espectro autista y que tengan hipersensibilidad auditiva.

21:00h CANCIÓN ESPAÑOLA Y FLAMENCO con LAURA GARCÍA acompañada por PIANISTA, PERCUSIÓN Y GUITARRISTA que nos presentará "Suspiros de España"

Lugar: Plaza de España.



A continuación TRACA FINAL DE FIESTAS Lugar: Plaza de España.







Esta programación queda supeditada a la situación sanitaria por covid'19.

LA ORGANIZACIÓN, COLABORADORES, ÁREA DE FESTEJOS Y COMISIÓN DE FERIA, LES DESEAN A **TODOS UNAS FELICES FERIA Y FIESTAS 2021** 

LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZA DE LOS CAMBIOS QUE POR MOTIVOS AJENOS A LA MISMA PUEDAN PRODUCIRSE EN ALGUNO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS.

LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZA DE LAS OPINIONES PERSONALES DE LOS ARTÍCULOS DE ESTE PROGRAMA FERIA Y FIESTAS 2021.

## Feria y Fiestas 2021 del 22 al 26 de Septiembre



# STAND PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS LOCALES

- HERENCIA - C. REAL -

#### Quhesalia Centro de Interpretación del Queso de Herro da

Avita, de la Labradora S/N https://herrneladeparcupar.es/quebesalia

Os Deseamos Felices Fiestas

#### HORARIOS:

	ПОТИТ	105.
Miércoles 22	De 23:00 h. a 01:00 h.	Inauguración
Jueves 23	De 22:00 h. a 00:00 h.	Horario de Apertura
Viernes 24	De 12:30h. a 14:30 h. De 22:00 h. a 00:00 h.	Horarios de Apertura
Sábado 25	De 13:00 h. a 15:00 h.	Horario de Apertura
Section III	A las 22:30 h.	Maridaje de Queso DHerencia con la Huerta DHerencia. Impartido por el Chef José Luis



Os esperamos en el Recinto Ferial

CONSEJO LOCAL AGRARIO



Mascaraque. Previa inscripción en el teléfono:

# VIII FIESTA DE LA VENDINIA

SÁBADO 25 DE SEPTIEMBRE 12:00 HORAS PLAZA DE ESPAÑA

VII CONCURSO RACIMO MÁS GRANDE

PISADA DE UVA/CATA MOSTO
DEGUSTACION MOJETE, GACHAS Y ZURRA

AL SECTOR AGRARIO Y GANADERO A CARGO
DEL CONSEJO LOCAL AGRARIO





AYUNTAMIENTO HERENCIA CONCEJALIA DESARROLLO KURAL CONSEJO LOCAL AGRARO



CONSEJO DE MAYORES CENTRO DE DIA ACOC. CAN IGACLION Y CANTA ANIA





Desde hace muchos años los hortelanos hemos temido que se terminaran los mercadillos, que por diversas razones no se permitiera vender nuestros productos frescos en cada pueblo, como hicieron nuestros antepasados. Pero fueron pasando los años y esa situación no se ha dado, es verdad que cada vez es más difícil cumplir con todas las exigencias municipales para seguir vendiendo en cada pueblo donde llegan las verduras y hortalizas de Herencia. Pero en el mes de marzo de 2020 de pronto, sin esperarlo, se cerraron todos los mercadillos, el mundo entero se para y los diferentes gobiernos deciden cerrar los mercadillos. El desconocimiento de las vías de transmisión del coronavirus hace que se tomen medidas contundentes para intentar cortar las vías de contagio. El tiempo ha demostrado que no tuvo ningún sentido cerrar el comercio al aire libre. Lo que en muchas conversaciones se había comentado, lo que los hortelanos en sus perspectivas de futuro temían, de un día para otro se cumple y se cierran la vía mayoritaria de comercialización.

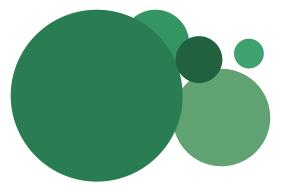
El mundo se para, se nos pide que nos quedemos en casa, pero la naturaleza sigue su curso. Los cultivos de la tierra no responden a las órdenes de confinamiento y siguen su curso. Por otro lado, aunque estuviéramos en casa, todos necesitábamos seguir comiendo. Los frutos estaban, la necesidad de alimentarse estaba, pero no se podía comercializar en mercadillos. Los hortelanos no entendíamos que se cerraran los mercadillos que estaban al aire libre, cuando se mantenían abiertas las tiendas y los supermercados. Desde la Asociación de Hortelanos, empiezan las conversaciones, y la denuncia del agravio comparativo que sufrimos respecto al resto del comercio, se acude a los medios de comunicación, se elaboran vídeos para que circulen por las redes sociales. Pero nada hace cambiar la decisión del cierre.

A la vez que crece la indignación y se intenta presionar a los ayuntamientos para que nos dejen vender los productos que se acumulan en las explotaciones y cámaras, se buscan otras vías de distribución: atender puerta a puerta a la clientela en las diferentes localidades. Desde ese momento y salvando las dificultades de movilidad, los hortelanos se lanzan a distribuir puerta a puerta las verduras y las hortalizas. Lo que movía a los hortelanos ya no era el negocio, sino poder dar de comer a su clientela habitual y al resto de vecinos. Hemos resultado esenciales durante toda la pandemia, especialmente durante los meses más duros del año 2020. Hemos mantenido la actividad en el campo y en la comercialización, a pesar de todas las dificultades. La solidaridad la han demostrado ofreciendo algunos de los hortelanos su mercancía de manera gratuita al personal sanitario que estaba alojado en el hotel "Barataria" y condonaciones al Hospital Mancha Centro.

La pandemia ha demostrado que es muy importante que consideremos la agricultura un sector estratégico, que nos garantiza lo alimentación, cuando todo se para. Nos ha enseñado que la estructura de los mercadillos permite hacer llegar a todos los pueblos verduras y hortalizas frescas a precios justos. La pandemia ha evidenciado la falta de una organización de los mercadillos que hubiera permitido presionar para que se pudiera mantener la actividad con todas las medidas de seguridad que hubieran sido necesarias. La organización y la agrupación de los colectivos permite defender los intereses de sus miembros. Un ejemplo fue la Asociación de Hortelanos que en esa situación de extrema dificultad fue capaz de gestionar ayudas para los hortelanos de Herencia y que otros colectivos y hortelanos de otros localidades por su falta de organización no han podido gestionar.

La pandemia ha demostrado una vez más la importancia de estar agrupados para poder soportar mejor las difíciles circunstancias, pero también para fortalecer una estructura que permita hacer frente con más garantias a los retos de los próximos años; canales de proximidad, valor de los productos frescos y de temporada, el agua para las explotaciones horticolas, la seguridad alimentaria, canales alternativos y complementarios de comercialización, la imagen de la huerto de Herencia como imagen de calidad etc....

La Asociación de Hortelanos de Herencia desea a todos los vecinos salud y que podamos recuperar la ansiada normalidad y os pedimos que nos tengáis presente siempre, porque apoyar a los hortelanos, consumir sus productos, es la mejor manera de garantizarte una buena alimentación y de que se puedan mantener las explotaciones horticolas con el impacto económico que tiene en la localidad.



La ernita de "La Labradora" un referente patrimonial

por José Ángel Fernández-Caballero García Miguel

Conservar, restaurar y poner en valor el patrimonio tanto artístico, cultural e inmaterial es responsabilidad de todos y cada uno de nosotros. En Herencia hace años que se declararon BIC (Bien de Interés Cultural) la Parroquia, el Convento y todas las ermitas de la población. Poco a poco, en los últimos años, se han ido restaurando y acometiendo obras de mejora para su conservación en varios de estos edificios y es ahora cuando le toca el turno a una de las ermitas más emblemáticas y que mayor valor artístico tienen en Herencia. Se trata de la ermita de Nuestra Señora de la Asunción, más conocida por todos los herencianos como "La Labradora".



Ermita de la Labradora.

Construida en el siglo XVII, (según aparece en el Archivo General de Palacio, Sección del Infante don Gabriel, legajo 526. Donde se hace constar la visita general del Gran Priorato que se realiza en 1655 y se refiere a dicha ermita como un edificio de nueva construcción). Por lo tanto pertenece al período barroco, y prueba de ello son las pinturas murales que aparecen en la cúpula semiesférica que se eleva sobre su altar. A lo largo de los siglos esta ermita ha sufrido algunas variaciones en su estética interior y exterior, pero en general ha mantenido la estructura inicial de su edificación. Durante la Guerra Civil fue utilizada como pósito municipal (almacén de cereales).



Proyecto de restauración alzado sur y campanario.



Proyecto de restauración techumbre y pinturas ocultas

Pero con el paso del tiempo, se han detectado problemas graves en la techumbre, lo que hace peligrarla conservación de una de las grandes joyas artísticas del arte barroco que tenemos en Herencia. Es en las pinturas al fresco de la cúpula de la ermita donde se han empezado a apreciar grietas que ponen en riesgo su conservación.

El arte barroco surge como manifestación cultural de la Contrarreforma y tuvo como función difundir el credo católico entre la gente común. Su intención fue introducir al fiel a los misterios de la fe a través de los sentidos y mostrarle la gloria celestial.



Cúpula con pinturas al fresco.

La devoción apasionada hacia la Virgen María en la Edad Media fue criticada por Erasmo de Rotterdam, que condenó el culto a la Virgen; Lutero, por su parte, repudió el rezo del Avemaría y negó al Arcángel San Gabriel. La respuesta por parte de la Iglesia fue la rehabilitación de la figura mariana. Se recuperó la imagen de la Virgen como vencedora de las herejías, el rezo del Santo Rosario y las letanías en honor de la Virgen.



Detalle cúpula, letanías.

Ejemplo de ello es la decoración de la cúpula de esta ermita, donde podemos ver una serie de pinturas al fresco donde se representan las letanías de la Virgen María: Madre Purísima, Madre de la Divina Gracia, Arca de la Alianza, Espejo de Justicia, Madre Inviolada, Auxilio de los Cristianos y Reina de los Cielos.



Pinturas ocultas en el falso techo

Por eso es voluntad desde la Parroquia, en representación del Obispado de Ciudad Real, el Ayuntamiento de Herencia, la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y las dos Hermandades que comparten sede canónica en esta ermita acometer una importante intervención que haga, no solo que la techumbre y los cimientos no se deterioren más, sino recuperar el esplendor de todos los elementos originales que se conservan desde su construcción. Así, como la eliminación de otros elementos que se han ido añadiendo a lo largo de los años y que



Restos del antiguo coro en el falso techo

deslucen la autenticidad del edificio. De este modo no solo conseguiremos mantener la ermita, sino conseguiremos tener en Herencia un atractivo cultural y artístico más, muestra del arte barroco.

#### Acciones a realizar en la intervención de la ermita

Ya han comenzado las obras, y a continuación se detallan algunas de las acciones a realizar:

En primer lugar, se reparará la techumbre de toda la ermita dado su deterioro, que se acrecentó con las pasadas nevadas, sustituyendo las tejas y vigas en mal estado y consolidando el resto. También se volverán a reponer las buhardillas que se eliminaron y que son necesarias para la ventilación del edificio.

Se va revisar la cimentación y la consolidación de la mampostería de las fachadas. Así como la rehabilitación del pórtico de entrada y la sustitución de la puerta de salida procesional por otra de madera más acorde y siguiendo la estética del portón principal.

Se va a eliminar el falso techo de la nave central, para dejar al descubierto la viguería de madera original y partes de pinturas al fresco que están ocultas, así como restos del antiguo coro.

Por supuesto, se restaurarán por parte de Patrimonio de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha las pinturas al fresco de la cúpula y se intentarán descubrir los cuatro rosetones que se supone están ocultos en las cuatro pechinas.

Hace una década hubo que quitar la campana por riesgo de derrumbe de la espadaña que la sujetaba. Se reconstruirá dicha espadaña y se colocará de nuevo la campana de 1947 de nombre Asunción.

La obra de restauración será dirigida por el arquitecto del Obispado de Ciudad Real, D. Francisco Javier García Simal, y supervisada y coordinada por Patrimonio.

Con esta intervención el Patrimonio Religioso-Artístico-Cultural de Herencia tendrá un nuevo referente dentro de la ruta histórica de nuestro pueblo.

De esta forma contribuimos a la responsabilidad que tenemos todos de conservar, mantener y cuidar un legado que recibimos de nuestros antepasados y que tenemos obligación de transmitir a nuestros hijos.

#### Fdo. José Ángel Fernández-Caballero García-Miguel.

- \*Bibliografía:
- Enrique Rodríguez de Tembleque "Informe histórico artístico de la ermita de Nuestra Señora de la Asunción".
- Archivo General de Palacio, Sección Infante don Gabriel Legajo 526.
- Francisco Javier García Simal "Proyecto para la intervención de la ermita de la Asunción de Herencia"
- Claro Manuel Fernández- Caballero, historiador local.
- Fotos de José Ángel Fernández-Caballero y de archivo.







